מהדורה למורה – מפתח תשובות

מטרות הדף:

- להכיר את אוצר המילים הקשור לתפילת ותן טל ומטר
- לתרגם בין עברית לאנגלית מילים הקשורות לגשם ולמים
- להבין את ההבדל בין המילים טל, גשם ומטר

גרסת חנ"מ – פחות פריטים, עד 3 אפשרויות בחירה, בנק מילים, גופן מוגדל ושורות כתיבה רחבות. מומלץ להקריא את ההוראות בקול ולעבוד חלק אחר חלק, בלי הגבלת זמן.

חלק א' – תרגום מילים

1. ב – prayer
2. א – rain
3. ג – tap, faucet

חלק ב' – התאמה בין עברית לאנגלית

1. ב (prayer) – 1
2. ד (rain) – 2
3. א (dew) – 3
4. ג (tap, faucet) – 4

חלק ג' – השלמת מילים

1. חורף
2. מים

חלק ד' – נכון או לא נכון

1. לא נכון – טל הוא טיפות מים דקות בבוקר, לא גשם חזק.
2. נכון – זו בקשה לגשם וטל טובים בעונת החורף.

חלק ה' – הבנה והסבר

1. לדוגמה: ענן כהה בשמיים בישר שיירד גשם בקרוב.

חלק ו' – כתיבה יצירתית

1. התלמיד ישלב נכון לפחות ארבע מילים מהרשימה במשפטים הגיוניים וברורים.

כרטיס יציאה – מה לחפש

- התשובה: מטר
- טל הוא טיפות דקות בבוקר, גשם הוא ירידת מים חזקה יותר
- התשובה: ענן

טיפים להפעלה:

- אפשר להקרין את רשימת המילים ולבקש מהתלמידים לחבר בעצמם לפני המשחק
- כדאי לחזור על ההגייה הנכונה של כל מילה לפני תחילת התרגול
- ניתן לשלב את תרגיל ההתאמה כמשחק קבוצתי בכיתה

דף תרגול: מילים בעברית ובאנגלית – ותן טל ומטר

דף התלמיד/ה חנ"מ

שם: _____ **כיתה:** _____ **תאריך:** _____

בתפילת ותן טל ומטר מבקשים מהקב"ה גשם וטל לברכה בעונת החורף. בדף זה נתרגל את אוצר המילים הקשור לתפילה הזו בעברית ובאנגלית.

בנק מילים: מים | חורף

1 חלק א' – תרגום מילים

הקיפו את התשובה הנכונה.

1. מה המשמעות באנגלית של המילה 'תפילה'?

א) tap ב) prayer ג) rain

2. מה המשמעות באנגלית של המילה 'גשם'?

א) rain ב) dew ג) cloud

3. מה המשמעות באנגלית של המילה 'ברז'?

א) cloud ב) rain ג) tap, faucet

2 חלק ב' – התאמה בין עברית לאנגלית

התאימו: כתבו ליד כל מספר את האות המתאימה מהעמודה השמאלית.

1. תפילה	___	**א.** dew
2. גשם	___	**ב.** prayer
3. טל	___	**ג.** tap, faucet
4. ברז	___	**ד.** rain

3 חלק ג' – השלמת מילים

השלימו את המילה החסרה.

1. בעונת ה_____ יורדים גשמים רבים בארץ ישראל.

2. בלי _____ אי אפשר לשתות או לשטוף ידיים.

4 חלק ד' – נכון או לא נכון

סמנו ✔ נכון או ✘ לא נכון.

#	משפט	✔ נכון	✘ לא נכון
1	המילה 'טל' מתארת גשם חזק בחורף.	☐	☐
2	התפילה 'ותן טל ומטר' מבקשת גשם וטל לברכה.	☐	☐

5 חלק ה' – הבנה והסבר

ענו בקצרה.

1. כתבו משפט קצר המשתמש במילה 'ענן' ובמילה 'גשם' יחד.

6 חלק ו' – כתיבה יצירתית

כתבו תשובה מלאה במשפטים שלמים.

1. כתבו שלושה משפטים קצרים המשלבים לפחות ארבע מהמילים שלמדתם (תפילה, גשם, טל, ברז, ענן, מים, חורף, מטר).

כרטיס יציאה

מהי המילה המקראית הנרדפת לגשם?

מה ההבדל בין טל לגשם?

איך הרגשתי בשיעור? 😀 🙂 😐 ☹️